

Act	24, 10																									
adr.	2	4	6	7	8	9	10	12	13	14	16	18	20	22	24	26	27	28	30	32	34	36	38	40	41	42
V	respondit	autem	Paulus	-	annuente	-	sibi	praeside	-	dicere	ex	multis	annis	esse	te	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciam
5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
5 SCR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
6	respdit	-	paul'	-	annuente	-	sibi	pside	-	dicere	ex	multis	annis	eē	te	iudicē	-	gti	huic	sciens	bono	aīō	p	me	-	satisfaciā
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
50*	respondit	aautem	paulus < >	-	adnuente	-	sibi	praesidi	-	dicere	ex	multis	annis	esse	te	iudicem	iustum	genti	huic	sciens	longanimi<illeg.>r	pro	me	ipso	satisfaciam	
50^2	respondit	aautem	paulus < >	-	adnuente	-	sibi	praesidi	-	dicere	ex	multis	annis	esse	te	iudicem	iustum	genti	huic	sciens	longanimiter	pro	me	ipso	satisfaciam	
50 BEL	Respondit	aautem	Paulus	-	adnuente	-	sibi	praesidi	-	dicere	Ex	multis	annis	esse	te	iudicem	iustum	genti	huic	sciens	longanimiter	pro	me	ipso	satisfaciam	
50 TI	respondit	aautem	paulus < >	-	adnuente	-	sibi	praesidi	-	dicere	Ex	multis	annis	esse	te	iudicem	iustum	genti	huic	sciens	longanimiter	pro	me	ipso	satisfaciam	
51	resp	aū	paulus	-	annuente	-	sibi	pside	-	dičs	ex	multis	temporib:	-	iudicē	te	-	huic	genti	compt'	constant	de	me	rationē	reddo	
51 BEL	Respondit	autem	paulus	-	annuente	-	sibi	praeside	-	dicens	Ex	multis	temporibus	-	iudicem	te	-	huic	genti	compertus	constantem	de	me	rationem	reddo	
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
53	<lac....	-	
54*	respondit	paulus	aūt	-	adnuente	-	sibi	pside	-	dic'e	ex	multis	ānis	eē	te	iudicē	-	genti	huic	sciēs	bono	aīō	p	me	-	satisfaciā
54^2	respondit	paulus	aūt	-	ānuente	-	sibi	pside	-	dic'e	ex	multis	ānis	eē	te	iudicē	-	genti	huic	sciēs	bono	aīō	p	me	-	satisfaciā
54 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
56 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
58	rīs	aūt	paulus	-	ānuēte	-	s'	preside	-	dic'e	ex	multis	ānis	esse	te	iudicē	-	genti	huic	sciens	bono	aīō	p	me	-	satisfacia;
59	Respondit	autem	Paulus	-	-	-	-	-	-	Ex	multis	annis	esse	te	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciam	
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
61*	respoñ	-	paū	-	annuente	-	sibi	pside	-	dc̄s	ex	multis	annis	genti	huic	eē	-	te	iudicem	sciens	bono	animo	p	me	-	satisfaciam
61^2	respoñ	autem	paū	-	annuente	-	sibi	pside	-	dc̄s	ex	multis	annis	genti	huic	eē	-	te	iudicem	sciens	bono	animo	p	me	-	satisfaciam
61 GW*	respondit	-	paulus	-	annuente	-	sibi	prae side	-	di cens	ex	multis	annis	genti	huic	ess e	-	te	iudicem	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciam
61 GW^2	respondit	autem	paulus	-	annuente	-	sibi	prae side	-	dicens	ex	multis	annis	genti	huic	esse	-	te	iudicem	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciam
62*	respond<ras.>	aū	paul'	-	annuēte	-	sibi	pside	-	dicere	ex	multis	annis	eē	te	iudicē	-	genti	huic	sciens	bono	animo	p	me	-	satisfaciam
62^2	respondit	aū	paul'	-	annuēte	-	sibi	pside	-	dicere	ex	multis	annis	eē	te	iudicē	-	genti	huic	sciens	bono	animo	p	me	-	satisfaciam
63	respondit	autem	paulus	-	annuente	-	sibi	praeside	-	dicere	Ex	multis	annis	esse	te	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciam
67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
159E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
G*	respondit	auf	paulus	-	ad<ras.>te	-																				

A	respondit	autem	paulus	-	adnuente	-	sibi	praeside	-	dicere	et<!>	multis	annis	esse	te	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciam
I	respondit	autem	paulus	-	innuente	-	sibi	pr̄eside	-	dicere	ex	multis	annis	esse	te	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciam
F	respondens	autem	paulus	-	adnuente	-	sibi	praeside	-	dicere	ex	multis	annis	esse	-	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciam
S*	respondit	āū	paulus	-	adnuente	-	sibi	psidi	-	dicere	ex	multis	annis	ēe	te	iudicē	-	genti	huic	sciens	bono	animo	p	me	-	satisfaciā
S^2	respondit	āū	paulus	-	adnuente	-	sibi	pside	-	dicere	ex	multis	annis	ēe	te	iudicē	-	genti	huic	sciens	bono	animo	p	me	-	satisfaciā
N	respondit	āūt	paulus	-	annuente	-	sibi	pr̄eside	-	dicere	ex	multis	annis	esse	te	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	p	me	-	satisfaciā
II^F*	respondit	āū	paulus	-	annuente	-	sibi	preside	-	dicere	ex	multis	annis	esse	te	iudicē	-	genti	huic	sciens	bono	animo	p	me	-	satisfaciā
II^F2	respondit	āū	paulus	-	annuente	-	sibi	preside	-	dicens	ex	multis	annis	esse	te	iudicē	-	genti	huic	sciens	bono	animo	p	me	-	satisfaciā
ρ^W	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ρ^W MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ρ^P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ρ^V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ρ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ρ^S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ρ^D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Γ^A	respondit	autem	paulus	-	annuente	-	sibi	preside	-	dicere	ex	multis	annis	esse	te	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciam
Γ^M*	respondens	aūt	paulus	-	annuente	-	sibi	psidē	-	dicere	ex	multis	-	esse	te	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciam
Γ^M2	respondens	au ī	paulus	-	annuente	-	sibi	psid ē	-	dicere	ex	multis	annis	esse	te	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciam
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
O	respondit	autem	paulus	-	annuente	-	sibi	praeside	-	dicere	Ex	multis	annis	esse	te	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciam
Z^M*	respondit	āū	paulus	-	annuente	-	sibi	preside	-	dicens	ex	multis	annis	esse	te	iudicē	-	ge<ras.>	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciā
Z^M2	respondit	a īū	paulus	-	annuente	-	sibi	presidi	-	dicens	ex	multis	annis	esse	te	iudicē	-	genti	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciā
Z^W	respondit	autē	paulus	-	adnuente	-	sibi	praeside	-	dicere	ex	multis	annis	esse	te	iudicē	-	genti	huius	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciam
Z^C*	respondit	autem	paulus	-	annunuente	-	sibi	pr̄esidi	-	dicere	ex	multis	annis	esse	te	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciam
Z^C2	respondit	autem	paulus	-	annuenti	-	sibi	pr̄eside	-	dicere	ex	multis	annis	esse	te	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciam
Z^P*	respondit	autem	paulus	-	annuente	-	sibi	psidi	-	dicere	ex	multis	annis	ēē	te	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	p	me	-	satisfaciam
Z^P2	respondit	autem	paulus	-	annuente	-	sibi	pside	-	dicere	ex	multis	annis	e ē	te	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	p	me	-	satisfaciam
Q	respondit	autem	paulus	-	annuente	-	sibi	pside	-	dicere	ex	multis	annis	esse	te	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	p	me	-	satisfaciam
M	resp<illeg>d<it?>	aūt	paulus	-	annuente	-	<illeg.>bī	pside	-	dicere	ex	multis	annis	ēē	te	iudicē	-	genti	huic	sciens	bon<illeg.	...>o	pro	me	-	satisfaciam
Θ^A	respondit	autem	paulus	-	adnuente	-	sibi	praeside	-	dicere	ex	multis	annis	esse	te	iudice	-	genti	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciam
Θ^M	respondit	autem	paulus	-	annuente	-	sibi	praeside	-	dicere	ex	multis	annis	esse	te	iudicē	-	genti	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciam
Θ^V	respondit	autē	paulus	-	adnuente	-	sibi < || > <p.a.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Θ^B	respondens	āū	paulus	&	annuente	-	sibi	pside	ut	dicer&	ex	multis	annis	ēē	te	iudicē	-	genti	huic	sciens	bono	animo	p	me	-	satisfaciā
Φ^E*	respondit	aūt	paulus	-	annuente	-	sibi	psidi	-	dicere	ex	multis	annis	ēē	te	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	p	me	-	satisfaciā
Φ^E2	respondit	au ī	paulus	-	annuenti	-	sibi	psidi	-	dicere	ex	multis	annis	ēē	te	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	p	me	-	satisfaciā
Φ^T	respondit	autem	paulus	-	annuente	-	sibi	psidi	-	dicere	ex	multis	annis	ēē	te	iudicē	-	genti	huic	sciens	bono	animo	p	me	-	satisfaciā
Φ^M	respondit	autem	paulus	-	annuente	-	sibi	psidi	-	dicere	ex	multis	annis	ēē	te	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciā
Φ^Z	respondit	autē	paulus	-	adnuente	-	sibi	praeside	-	dicere	ex	multis	annis	ēē	te	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciam
Φ^G	respondit	autem	paulus	-	annuente	-	sibi	psidi	-	dicere	ex	multis	annis	esse	te	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciam
Φ^R	respondit	aūt	paulus	-	annuente	-	sibi	psidi	-	dicere	ex	multis	annis	ēē	te	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciā
Φ^B	respondit	autem	paulus	-	annuente	-	sibi	pside	-</td																	

σ^R	respondens	aū	paulus	-	adannuente<!>	-	sibi	preside	-	dicere	ex	multis	annis	esse	te	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciam
σ^H	respondit	autē	paulus	-	annuente	-	sibi	praeside	-	dicere	ex	multis	annis	esse	te	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciam
σ^U*	respondit < >	auf	paulus	-	annuente	-	sibi	pr̄eside<ra-	-	dicere	ex	multis	annis	esse	te	iudicem	-	genti<ras.	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciam
σ^U2	respondit < >	au ī	paulus	-	annuente	-	sibi	pr̄eside	-	dicere	ex	multis	annis	esse	te	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciam
λ^M*	respondit	autem	paulus	-	annuente	-	sibi	praeside	-	dicere	ex	multis	annis	ēē	te	iudem	-	genti	huius	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciā< >
λ^M2	respondit	autem	paulus	-	annuente	-	sibi	praesidi	-	dicere	ex	multis	annis	eē	te	iudicem	-	gentis	huius	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciā< >
λ^M3	respondit	autem	paulus	-	annuente	-	sibi	praeside	-	dicere	ex	multis	annis	eē	te	iudicem	-	gentis	huius	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciā< >
λ^P	respondit	autem	paulus	-	annuente	-	sibi	preside	-	dicere	ex	multis	annis	esse	te	iudicem	-	gentis	huius	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciam
Λ^L*	respondit	aūt	paulus	-	annuente	-	sibi	pr̄eside	-	dicere	ex	multis	annis	esse	te	iudicē	-	genti	hu<ras.>	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciā
Λ^L2	respondit	a ī t	paulus	-	annuente	-	sibi	pr̄eside	-	dicere	ex	multis	annis	esse	te	iudicē	-	genti	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciā
Λ^H*	respondit	autem	paulus< >	-	annuente	-	sibi	p'side	-	dic'e	ex	multis	annis	ēē	te	iudicem	-	genti	hui'	sciens	<ras.1 litt.>ono	animo	p	me	-	satisfaciam
Λ^H2	respondit	autem	paulus< >	-	annuente	-	sibi	p'side	-	dic'e	ex	multis	annis	ēē	te	iudicem	-	genti	hui'	sciens	bono	animo	p	me	-	satisfaciam
C	respondit	autem	paulus	-	annuentes	-	sibi	praeside	hut	dixer&	ex	multis	annis	esse	te	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciam
Σ^T	respondit	aūm	paulus	-	annuente	-	tibi	preside	ut	diceret	ex	multis	annis	esse	te	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciam
Σ^C	respondit	aūm	paul	-	annuente	-	tibi	preside	ut	diceret	ex	multis	annis	esse	te	iudici	-	gentem	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciā
Σ^O	respondit	auf	paulus	-	annuente	-	sibi	pside	ut	dicer&	ex	multis	annis	ēē	-	iudicē	-	genti	huic	sciens	bono	āmo	p	me	-	satisfaciā
Δ^L*	respondit	-	paul'	-	annuente	-	sibi	pr̄eside	ut	diceret	ex	multis	annis	esse	te	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciam
Δ^L2	respondit	aū	paul'	-	annuente	-	sibi	pr̄eside	ut	diceret	ex	multis	annis	esse	te	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciam
Δ^M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Δ^B	respondit	aūm	paulus	-	annuente	-	sibi	preside	ut	diceret	ex	multis	annis	esse	te	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciam
X	respondit	aūm	paulus	-	adnuente	-	sibi	preside	ut	diceret	ex	multis	annis	esse	te	iudicem	-	genti	uhic<!>	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciā
κ^V	respdit	autē	paulus	-	annuente	-	sibi	pside	-	dicere	ex	multis	annis	ēē	te	iudicē	-	genti	huic	sciens	bono	animo	p	me	-	satisfaciā
Ω^W	respondit	autem	paulus	-	annuente	-	sibi	praeside	-	dicere	Ex	multis	annis	esse	te	iudicem	-	genti	huic	sciens	bono	animo	pro	me	-	satisfaciam